

STATIONS OF THE CROSS (English)
led by our Deacons will be celebrated every Friday during Lent at 3:00pm in the Church.

ESTACIONES DE LA CRUZ (Español)
se celebraran toda la Cuaresma el domingos a las 11:45am y el miércoles a las 7:00pm en la Iglesia.



LIVE STATIONS OF THE CROSS
If you wish to participate in the Live Stations of the Cross to be celebrated on Good Friday, please come to a *Rehearsal TODAY, March 11, at 5:00pm, in the Guadalupe Room.* We need **YOU** to keep this tradition alive.

VÍA CRUCIS EN VIVO
Si deseas participar en el Vía Crucis que se celebra el Viernes Santo, favor de asistir a el *Ensayo HOY, 11 de marzo, a las 5:00pm, en el Salón Guadalupe.* **TE** necesitamos para mantener esta tradición.



Every Friday of Lent is a day of **abstinence** from meat for those over 14 years of age (also health permitting). **Good Friday** is a day of **FASTING and ABSTINENCE**. When fasting, you may eat only *one full meal* and no meat (health permitting)

Cada **Viernes de Cuaresma** es un día de **abstinencia** de carne para los mayores de 14 años de edad (si la salud lo permite). **Viernes Santo** es en día de **AYUNO y ABSTENCION**. Cuando ayunen, deban hacer *una solo comida* (si la salud lo permite) sin carne.

Text to Join - Receive updates, the bulletin, and more.
Text the word "ASCENSION" to 38470
Include: FirstName LastName Email (optional)

Texto e Inscríbete - Recibe información, el boletín, y más. Envía la palabra "ASCENSION" a el numero 38470
Incluye: Nombre Apellido Email (opcional)

EASTER EGG HUNT
PLEASE HELP: We are in need of plastic eggs and individual wrapped candy to be used for our **Easter Egg Hunt** (P.R.E). If each family participates, we will have enough eggs and candy. Please deposit your donations in the baskets in the Narthex, ASAP. Thank you.



CAZA DE HUEVOS
Necesitamos huevitos de plástico y dulces envueltos individualmente para la **Caza de Huevos en Pascua** (patrocinado por P.R.E). Si todas las familias participan tendremos suficiente huevitos y dulces. Depositar sus donaciones en la cesta en el Lobby. Gracias.

THANKS FOR HELPING AROUND THE CHURCH / AGRADECIMIENTOS POR AYUDAR EN LA IGLESIA

- ★ Many thanks to our priests who assisted with the Lenten Penance Service last Wednesday, and especially to those who attended.
Muchas gracias a los sacerdotes que ayudaron durante el Servicio de Penitencia el miércoles pasado, y especialmente a todos los que nos acompañaron.
- ★ Special thanks to Cecilia Bryant for helping with the collection counting last Sunday.
Un agradecimiento especial a Cecilia Bryant por ayudar con el conteo de la colecta el domingo pasado.
- ★ A BIG THANKS to all who donated in the collection last weekend. For the first time, in a long time, we made budget for the week! THANK YOU!
UN GRAN AGRADECIMIENTO a todos los que donaron en la colecta el pasado fin de semana. ¡Por primera vez, en mucho tiempo, logramos el presupuesto semanal! ¡GRACIAS!

| | | |
|--|--|--|
| <p>For God so loved the world that He gave His only Son.</p> | <p>4th Sunday of Lent (Lautare Sunday) March 11, 2018 2 Chronicles 36:14-16, 19-23 Ephesians 2:4-10 John 3:14-21</p> | <p>Porque tanto amó Dios al mundo, que le entregó a Su Hijo único.</p> |
| | <p>4º Domingo de Cuaresma (Domingo de Lautare) 11 de marzo de 2018 Crónicas 36, 14-16. 19-23 Efesios 2, 4-10 Juan 3, 14-21</p> | |

Announcements

Important Weekly News

Weekly Collections - \$20 EVERY FAMILY, EVERY WEEK. Each week the bulletin lists our weekly budget as \$5840. Week after week, we miss our goal and our finances suffer. In addition, we are falling behind on our bills. All we possess are gifts from God, and we are called to be wise "stewards" of His gifts. **Please, we all** need to do our part in giving to God through His Church. Thank you to those who do.

Lenten Season - We invite parishioners to pick up a RICE BOWL in the Narthex and encourage families to participate. In addition, please take a copy of the WORD AMONG US on the table in the Narthex. Also, remember STATIONS OF THE CROSS are every Friday at 3:00pm.

Bishop's Appeal - Next weekend, March 17-18, is Commitment Weekend for the 2018 Bishop's Appeal. Please bring your personalized commitment card you received in the mail to Mass with you as we join together to support our Catholic Church.

Operation Enduring Love - Our first meeting will be on Tuesday, April 24, at 6:30pm. This is an informative session where all your questions will be answered about second nuptials. If you will like to have your marriage blessed in the Catholic Church this invitation is for you.

FLU SEASON: We will return to Extraordinary Ministers of the Cup at our Masses April 7-8. The schedule for Coffee & Donuts, Pancake Breakfast, & Potluck will also resume in April. Thank you for your understanding.

Regularly Scheduled Events

| | |
|---|---|
| Seguimiento Every Monday at 7:30pm | Potluck Sat., April 14 & Thurs., April 19 |
| Bible Study Every Tuesday at 9:00am | Ladies Guild Sunday, March 11, at 11:00am |
| Bridge Club Every Wednesday at 10:00am | Food Pantry Monday, March 12, at 9:30am |
| RCIA Every Thursday at 6:30pm | KC Meeting Monday, March 12, at 7:00pm |
| Ascension Youth Ministry (AYM) See bulletin for dates & times | Pancake Breakfast & Hot Dog Sale Sunday, April 22, at 11am/2:00pm |

Religious Education

PRE CLASSES

Communion I, RCIC,
& Religious Education
Sundays at 11:15am

Communion II and
Confirmation I & II
Wednesdays at 6:30pm



Baptisms

Pre-Baptismal Class
Please call the office
to schedule a
class in English

Next Baptism Date
Saturday,
April 21,
at 12:00pm

Educación Religiosa

CLASES DE PRE

Comunión I, RCIC,
& Educación Religiosa
Domingos a 11:15am

Comunión II y
Confirmación I y II
Miércoles a las 6:30pm



Bautismos

Clase Pre-Bautismal
Martes,
3 de abril,
a las 6:00pm

Próximos Bautismo
Sábado,
21 de abril,
a las 12:00pm

Anuncios

Noticias Importantes de la Semana

Colectas Semanales - \$20 CADA FAMILIA, CADA SEMANA. Cada semana el boletín da a conocer nuestro presupuesto semanal como \$5840. Semana tras semana, no llegamos a nuestra meta y nuestras finanzas sufren. Y esto no nos permite pagar nuestros gastos. Todo lo que poseemos son dones de Dios, y estamos llamados a ser sabios "administradores" de Sus dones. **Por favor,** todos debemos hacer nuestra parte en dar a Dios a través de Su Iglesia. Gracias a aquellos que lo hacen.

Temporada de Cuaresma - Los invitamos a llevar un PLATO DE ARROZ que se encuentran en el Lobby y exhortamos a todos los miembros de la familia que participen durante esta Temporada de Cuaresma. Also, remember STATIONS OF THE CROSS are every Friday at 3:00pm.

Llamado del Obispo - el próximo fin de semana, 17-18 de marzo, es el fin de semana de compromiso para la Llamado del Obispo de 2018. Después cada tercer domingo del mes llevaremos a cabo esta colecta para contribuir al Llamado del Obispo para apoyar a nuestra Iglesia Católica.

Operación Amor Eterno - Primera reunión será el Martes, 24 de abril, a las 6:30pm. Esta es una sesión informativa donde todas sus dudas sobre segundas nupcias serán contestadas. Si les gustaría que su matrimonio sea bendecido por la Iglesia Católica esta invitación es para ustedes.

TEMPORADA DE FLU: Regresaremos a los Ministros Extraordinarios de la Copa en nuestras Misas el 8 de abril. El horario para Café y Donas y Panqueques también se reanudará en abril. Gracias por su comprensión.

Eventos Regularmente Programados

| | |
|--|--|
| Seguimiento Todos los lunes a las 7:30pm | Almuerzo Sáb., 14 de abril y Jueves, 19 de abril |
| Estudio de Biblia (Inglés) Todos los martes a las 9:00am | Grupo de Damas (Inglés) Domingo, 11 de marzo, a las 11am |
| Club de Bridge (Inglés) Todos los Miércoles a las 10:00am | Despensa de Comida Lunes, 12 de marzo, a las 9:30am |
| RICA Todos los Jueves a las 6:30pm | Junta de Caballeros de Colón Lunes, 12 de febrero a las 7:00pm |
| Ministro Juvenil de Ascensión (AYM) Ver el boletín para fechas y horas | Desayuno de Panqueques y Hot Dogs Domingo, 22 de abril, a las 11am/2pm |

Weekly Mass Intentions Intenciones de Misas para la Semana

| | | | |
|------|--------|---------|---|
| Sat | Mar 10 | 4:00pm | Parishioners of Ascension |
| Sun | Mar 11 | 10:00am | † Gladys Marie Daniel |
| | | 12:30pm | † Jesús Manuel Portillo |
| Mon | Mar 12 | | NO Mass or Communion Service |
| Tue | Mar 13 | 8:15am | † Herbert Graves |
| Wed | Mar 14 | 7:00pm | † Rosa Espinoza y José Hernández |
| Thur | Mar 15 | 12:00pm | Kadie Chesteen |
| Fri | Mar 16 | 8:15am | Carmen Graves |
| Sat | Mar 17 | 4:00pm | † Deacon John Oates - Anniversary of Birth |
| Sun | Mar 18 | 10:00am | Parishioners |
| | | 12:30pm | José Flores Fernández |

Please Pray for Favor de Orar por

Guadalupe Arellano, **Andrew Brooks**, **Ruth Bryant**, Kadie Chesteen, Fr. Victor Ciaramitaro, Rafael Coronado, Cirila Contreras, Vicky DeClerk, Doris Dillingham, Barbara Dirmeyer, Martha Duran, Bill & Shelby Eldridge, Chuck Ellison, Alberto Espadas, Rose Gabriel, Rosemary Gallen, Sergio Gama, Bianca García, Dolores Garza, Bertie & Michael Goldsmith, Carmen Graves, Laura Guardado, Helen Haklitch, Anita Hamilton, Cecilia Hernández, Familia César Hernández, George Hirtz, Frank Hutton, Carol Leindecker, Sharon Lewis, Mary Lunsford, Mateo Mánchame, Jazheel Marin, Margaret Anne Marshall, Diego Medrano, Rafael Mejía, Dcn. Joe Mensi, Lou Miller, **Curtis Mitchell**, Leslie Palacios, Familia Juan Pérez, Dcn. Mike Richardson, **Biridiana Rodríguez**, Melvin Rushing, Fr. Adam Rust, Jovita Salazar, Carolyn Simmons, Wayne Starnes, Dcn. Harvey Stewart, Terri Tremmel, Jeannette Washington, Joann Williams

Scheduled Activities Actividades de la Semana

| | | | |
|------|--------|---------|--|
| Sun | Mar 11 | 11:00am | NO PRE Sessions - Spring Break |
| | | 11:45am | Ladies Guild Meeting - Cry Room |
| Mon | Mar 12 | 7:00pm | Estaciones de la Cruz (Español) - Iglesia |
| | | 7:30pm | KC Meeting - Guadalupe Room |
| Tue | Mar 13 | 9:00am | Seguimiento - Todos Salones |
| Wed | Mar 14 | 10:00am | Bible Study - Sacred Heart Library |
| | | | Bridge Club - Library |
| | | | NO PRE Sessions - Spring Break |
| | | 6:30pm | Misa (Español) - Iglesia |
| Thur | Mar 15 | 7:00pm | Estaciones de la Cruz (Español) - Iglesia |
| | | 12:00pm | Mass - Church |
| | | 6:30pm | RICA - Biblioteca |
| Fri | Mar 16 | 3:00pm | Stations of the Cross (English) - Church |
| | | 6:00pm | Room In the Inn - Gym & Narthex |
| | | | - Sponsored by the Ladies Guild |
| Sat | Mar 17 | | NO SCHEDULED ACTIVITIES |

Sacrificial Giving Dando en Sacrificio

| | |
|--|--|
| English Mass # of people/Amount collected 191 \$4,658.00 | Misa en Español # personas/Cantidad recaudada 254 \$1,859.50 |
| Average per person: \$24.39 | Promedio por persona: \$7.32 |
| 16 Online Giving (February) \$4,030.00 | 16 Donaciones en línea (Febrero) \$4,030.00 |
| Collected this Month (March) \$6,517.50 | Needed this Month (March) \$23,360.00 |
| Recaudado Mensual (Marzo) | Necesario este Mes (Marzo) |